



EIROPAS
KOMISIJA

Briselē, 24.8.2016.
COM(2016) 551 final

ANNEXES 1 to 5

PIELIKUMI

dokumentam

Priekšlikums

EIROPAS PARLAMENTA UN PADOMES REGULA,

**ar ko izveido vienotu sistēmu tādai Eiropas statistikai par personām un
mājsaimniecībām, kuras pamatā ir no izlasēm savākti dati individuālā līmenī**

{ SWD(2016) 282 final }

{ SWD(2016) 283 final }

I pielikums
Aptveramie temati

Joma	Temats	Detalizēti temati
Attiecībā uz visām jomām	Tehniskie dati	Datu vākšanas informācija Identifikācija Svari Interviju raksturlielumi Vieta
	Personas un mājsaimniecības raksturlielumi	Demogrāfija Valstspiederība un migranta izcelsme Mājsaimniecības sastāvs
	Dalība darba tirgū	Galvenās darbības statuss (pašdefinēts) Galvenie darba raksturlielumi
	Iegūtais izglītības līmenis un ziņas par izglītību	Iegūtais izglītības līmenis
Darba tirgus	Personas un mājsaimniecības raksturlielumi	Mājsaimniecības sastāvs — sīka informācija Uzturēšanās ilgums valstī
	Dalība darba tirgū	Nodarbinātības statuss Līguma darbības ilgums Līguma darbības ilgums — papildu informācija Pilna vai nepilna darba laika statuss — pamatojums Atkarīga pašnodarbinātība Uzraudzības pienākumi Uzņēmuma lielums Darba vieta Darbs mājās Darba meklējumi Vēlme strādāt Pieejamība Otrs darbs Cita darba meklējumi Darba un ģimenes dzīves saskaņošana Jaunieši darba tirgū Migrantu un viņu tiešo pēcnācēju stāvoklis darba tirgū Pāreja uz pensionēšanos Aprūpes vajadzības
	Darba stāžs un iepriekšējā darba pieredze	Darba sākums Darba atrašanas veids Iepriekšējā darba pieredze
	Darba apstākļi, tostarp darba stundas un darba laika režīms	Darba stundas Darba laika režīms Darba organizācija un darba laika režīms

	Iegūtais izglītības līmenis un ziņas par izglītību Dalība izglītībā un apmācībā	Iegūtais izglītības līmenis — sīka informācija Dalība formālajā un neformālajā izglītībā un apmācībā (4 nedēļas) Dalība formālajā un neformālajā izglītībā un apmācībā (12 mēneši) Nelaiemes gadījumi darbā un citas ar darbu saistītas veselības problēmas Eiropas minimālais modulis attiecībā uz veselību Ienākumi no darba
	Veselība: veselības stāvoklis un invaliditāte, aprūpe un veselību noteicošie faktori	
	Ienākumi, patēriņš un labklājība, tostarp parādsaistības	
Ienākumi un dzīves apstākļi	Personas un mājsaimniecības raksturlielumi Dalība izglītībā un apmācībā	Mājsaimniecības sastāvs — sīka informācija Uzturēšanās ilgums valstī Dalība formālās izglītības pasākumos (patlaban)
	Iegūtais izglītības līmenis un ziņas par izglītību Dalība darba tirgū	Iegūtais izglītības līmenis — sīka informācija Darba vietas raksturlielumi Līguma darbības ilgums Nodarbinātības statuss Sīka informācija par darba tirgus situāciju Uzraudzības pienākumi Iepriekšējā darba pieredze
	Darba stāžs un iepriekšējā darba pieredze Darba apstākļi, tostarp darba stundas un darba laika režīms	Darbību kalendārs Darba stundas
	Veselība: veselības stāvoklis un invaliditāte, aprūpe un veselību noteicošie faktori	Eiropas minimālais modulis attiecībā uz veselību Veselības stāvoklis un invaliditāte Bērnu veselība Piekļuve veselības aprūpei Veselības aprūpe Piekļuve veselības aprūpei (bērni) Veselību ietekmējošie faktori
	Dzīves kvalitāte, tostarp dalība sociālajā un kultūras dzīvē un labjutība, Dzīves apstākļi, tostarp materiālā nenodrošinātība, mājoklis, dzīves vide un piekļuve pakalpojumiem	Dzīves kvalitāte Dalība sociālajā un kultūras dzīvē Labjutība Materiālā nenodrošinātība Bērnu materiālā nenodrošinātība Galvenie mājokļu raksturlielumi Sīka informācija par mājokļa apstākļiem, tostarp nenodrošinātību Mājokļa izmaksas, tostarp aprēķinātā īres maksa Dzīves vide

	Ienākumi, patēriņš un labklājība, tostarp parādsaistības	Pakalpojumu, tostarp aprūpes pakalpojumu, izmantošana Materiālā pieejamība Neapmierinātas vajadzības un iemesli Bērnu aprūpe Ienākumi no darba Ienākumi no pabalstiem Ienākumi no pensijām Citi ienākumi Nodokļi un iemaksas Kopējie ienākumi Pārmērīgas parādsaistības Kavētie maksājumi Labklājība Galvenās patēriņa sastāvdaļas Trūkumu pārņemšana no paaudzes paaudzē
Veselība	Veselība: veselības stāvoklis un invaliditāte, aprūpe un veselību noteicošie faktori	Eiropas minimālais modulis attiecībā uz veselību Slimības un hroniskas slimības Nelaiemes gadījumi un traumas Sāpes Garīgā veselība Funkcionāli ierobežojumi Grūtības ar personiskās aprūpes darbībām Grūtības ar mājsaimniecības darbībām Pagaidu darbības ierobežojumi (veselības problēmu dēļ) Šķēršļi līdzdalībai konkrētās dzīves jomās Veselības un ilgtermiņa aprūpes izmantošana Zāļu lietošana Profilaktiskā aprūpe Piekļuve veselības aprūpei Garums un svars Fiziskā aktivitāte Uztura paradumi Smēķēšana Alkohola lietošana Sociālie un vides faktori Kopējie ienākumi
Izglītība un apmācība	Ienākumi, patēriņš un labklājība, tostarp parādsaistības Personas un mājsaimniecības raksturlielumi Darba stāžs un iepriekšējā darba pieredze Dalība darba tirgū Iegūtais izglītības līmenis un ziņas par izglītību	Uzturēšanās ilgums valstī Darba sākums Uzņēmuma lielums Iegūtais izglītības līmenis — sīka informācija Ziņas par izglītību

	Dalība izglītībā un apmācībā	Pašu norādītās prasmes Pieklūve informācijai par mācību iespējām un ieteikumi (12 mēneši) Dalība formālās izglītības pasākumos (12 mēneši) Pēdējais formālās izglītības pasākums — sīka informācija (12 mēneši) IKT izmantošana pēdējā formālajā izglītībā (12 mēneši) Dalības iemesli pēdējā formālajā izglītībā (12 mēneši) Pēdējās formālās izglītības samaksa un stundas (12 mēneši) Pēdējās formālās izglītības iznākumi un iegūto prasmju izmantošana (12 mēneši) Dalība neformālās izglītības pasākumos (12 mēneši) Neformālās izglītības pasākumi — sīka informācija (12 mēneši) IKT izmantošana neformālās izglītības pasākumos (12 mēneši) Dalības iemesli neformālās izglītības pasākumos (12 mēneši) Neformālās izglītības pasākumu samaksa un stundas (12 mēneši) Neformālās izglītības pasākumu iznākumi un iegūto prasmju izmantošana (12 mēneši) Šķēršļi dalībai izglītībā un apmācībā (12 mēneši) Ikdienēja mācīšanās Ienākumi, patēriņš un labklājība, tostarp parādsaistības Kopējie ienākumi
Informācijas komunikācijas tehnoloģiju izmantošana	un Dalība informācijas sabiedrībā	Pieklūve IKT IKT izmantošana un tās biežums Šķēršļi un grūtības izmantot Izmantošanas ietekme Drošība, privātums, uzticēšanās Pieslēgums internetam jebkurā vietā Digitālās prasmes Darbības internetā E-komercija Mijiedarbība ar citām publiskajām iestādēm Kopējie ienākumi
Laika izmantojums	Ienākumi, patēriņš un labklājība, tostarp parādsaistības Personas un mājsaimniecības raksturlielumi Dalība izglītībā un apmācībā Veselība: veselības stāvoklis un invaliditāte, aprūpe un veselību noteicošie faktori	Mājsaimniecības sastāvs — sīka informācija Dalība formālās izglītības pasākumos (patlaban) Eiropas minimālais modulis attiecībā uz veselību

	Dzīves apstākļi, tostarp materiālā nenodrošinātība, mājoklis, dzīves vide un piekļuve pakalpojumiem	Ilglietojuma preču esība īpašumā Bērnu aprūpe Slimu un vecu cilvēku aprūpe
	Darba apstākļi, tostarp darba stundas un darba laika režīms Ienākumi, patēriņš un labklājība, tostarp parādsaistības	Darba stundas Darba laika režīms Ražošana pašu patēriņam un pārdošanai, remonts Ienākumi no darba Kopējie ienākumi
	Laika sadalījums	Laika izmantojums, darbību veidi Paralēlas darbības Darbības vieta Citu personu klātbūtne darbības laikā Darbības novērtējums
Patēriņš	Personas un mājsaimniecības raksturlielumi Dzīves apstākļi, tostarp materiālā nenodrošinātība, mājoklis, dzīves vide un piekļuve pakalpojumiem Dalība izglītībā un apmācībā Dalība darba tirgū Ienākumi, patēriņš un labklājība, tostarp parādsaistības	Mājsaimniecības sastāvs — sīka informācija Galvenie mājokļu raksturlielumi Dalība formālās izglītības pasākumos (patlaban) Līguma darbības ilgums Kopējie ienākumi Nodokļi un iemaksas Ienākumi natūrā no darbībām, kas nav algotas darbības Aprēķinātā īres maksa Galvenais ienākumu avots Turība Parādsaistības Kavētie maksājumi Patēriņš <i>COICOP</i> dalījumā Pārrobežu patēriņa izdevumu <i>COICOP</i> dalījumā Pašu patēriņš

II pielikums

Precizitātes prasības

1. Precizitātes prasības attiecībā uz visām datu kopām izsaka standartklūdās un definē kā faktisko novērtējumu un statistikas kopas lieluma nepārtrauktas funkcijas valstī vai NUTS 2 reģionā.
2. Konkrēta novērtējuma lēstā standartklūda $\widehat{SE}(\hat{p})$ nav lielāka par šādu summu:

$$\sqrt{\frac{\hat{p}(1-\hat{p})}{f(N)}}$$

3. Funkcijai $f(N)$ ir šāda forma: $f(N)=a\sqrt{N}+b$.
4. Parametriem N , a un b izmanto šādas vērtības.

$\hat{p}$	N	a	b
Darba tirgus joma: precizitātes prasības			
Bezdarbs attiecībā pret iedzīvotājiem vecumā no 15 līdz 74 gadiem — novērtētais (valsts) ceturkšņa rādītājs	Valsts iedzīvotāji vecumā no 15 līdz 74 gadiem, kas dzīvo privātās mājsaimniecībās, miljonos personu un noapaļojot līdz 3 zīmēm aiz komata	7800	-4500
Nodarbinātība attiecībā pret iedzīvotājiem vecumā no 15 līdz 74 gadiem — novērtētais (valsts) ceturkšņa rādītājs	Valsts iedzīvotāji vecumā no 15 līdz 74 gadiem, kas dzīvo privātās mājsaimniecībās, miljonos personu un noapaļojot līdz 3 zīmēm aiz komata	7800	-4500
Bezdarbs attiecībā pret iedzīvotājiem vecumā no 15 līdz 74 gadiem katrā <i>NUTS</i> 2 reģionā — novērtētais ceturkšņa rādītājs	Iedzīvotāji vecumā no 15 līdz 74 gadiem <i>NUTS</i> 2 reģionā, kas dzīvo privātās mājsaimniecībās, miljonos personu un noapaļojot līdz 3 zīmēm aiz komata	Skatīt 6. punktu.	
Ienākumu un dzīves apstākļu joma			
Nabadzības vai sociālās atstumtības apdraudētie attiecībā pret iedzīvotājiem	Privāto mājsaimniecību skaits valstī miljonos un noapaļots līdz 3 zīmēm aiz komata	900	2600
Pastāvīgas nabadzības apdraudētie vairāk nekā četrus gadus attiecībā pret iedzīvotājiem	Privāto mājsaimniecību skaits valstī miljonos un noapaļots līdz 3 zīmēm aiz komata	350	1000
Nabadzības vai sociālās atstumtības apdraudētie attiecībā pret iedzīvotājiem katrā <i>NUTS</i> 2 reģionā (skatīt 7. punktu)	Privāto mājsaimniecību skaits <i>NUTS</i> 2 reģionā miljonos un noapaļots līdz 3 zīmēm aiz komata	600	0
Veselības joma			
Procentuālā iedzīvotāju daļa, kuru parastās darbības būtiski ierobežo veselības problēmas (vecumā 15 gadi vai vairāk)	Valsts iedzīvotāji vecumā 15 gadi vai vairāk, kas dzīvo privātās mājsaimniecībās, miljonos personu un noapaļojot līdz 3 zīmēm aiz komata	1200	2800

Izglītības un apmācības joma			
Dalības līmenis formālajā izglītībā un apmācībā (vecumā no 18 līdz 24 gadiem)	Valsts iedzīvotāji vecumā no 18 līdz 24 gadiem, kas dzīvo privātās mājsaimniecībās, miljonos personu un noapaļojot līdz 3 zīmēm aiz komata	200	1500
Dalības līmenis neformālajā izglītībā un apmācībā (vecumā no 25 līdz 69 gadiem)	Valsts iedzīvotāji vecumā no 25 līdz 69 gadiem, kas dzīvo privātās mājsaimniecībās, miljonos personu un noapaļojot līdz 3 zīmēm aiz komata	400	2000
Informācijas un komunikācijas tehnoloģiju izmantošanas joma			
Procentuālā indivīdu daļa, kas pēdējā gadā personiskai lietošanai pasūtījuši preces vai pakalpojumus internetā	Valsts iedzīvotāji vecumā no 16 līdz 74 gadiem, kas dzīvo privātās mājsaimniecībās, miljonos personu un noapaļojot līdz 3 zīmēm aiz komata	400	1300
Laika izmantojuma joma			
Iedzīvotāju procentuālā daļa vecumā 15 gadi un vairāk, kas katru dienu vidēji vairāk nekā 10 % laika velta, strādājot algotu darbu	Valsts iedzīvotāji vecumā 15 gadi vai vairāk, kas dzīvo privātās mājsaimniecībās, miljonos personu un noapaļojot līdz 3 zīmēm aiz komata	900	3500
Patēriņa joma			
Mājsaimniecību procentuālā daļa, kuru izdevumi par kategorijām, kas saistītas ar mājokli, tostarp ūdeni, elektrību, gāzi un citu kurināmo, pārsniedz 50 % no kopējiem izdevumiem (skatīt 8. punktu)	Privāto mājsaimniecību skaits valstī miljonos un noapaļots līdz 3 zīmēm aiz komata	900	2600

- Ja valstis ar iepriekš norādītajiem parametriem iegūst negatīvas $f(N)$ vērtības, tās tiks atbrīvotas no attiecīgās prasības.
- Attiecībā uz novērtēto bezdarba attiecību pret iedzīvotājiem vecumā no 15 līdz 74 gadiem katrā *NUTS* 2 reģionā funkciju $f(N)$ definē šādi:
$$f(N_{r,15-74}) = \begin{cases} 1300, & \text{ja } N_{r,15-74} \geq 0,300 \text{ miljoni iedzīvotāju} \\ \frac{1300}{0.3} N_{r,15-74}, & \text{ja } N_{r,15-74} < 0,300 \text{ miljoni iedzīvotāju} \end{cases}$$
- Attiecībā uz nabadzības vai sociālās atstumtības apdraudēto personu novērtēto attiecību pret iedzīvotājiem katrā *NUTS* 2 reģionā šīs prasības nav obligātas attiecībā uz tiem *NUTS* 2 reģioniem, kuros ir mazāk par 0,500 miljoniem iedzīvotāju, ar nosacījumu, ka attiecīgais *NUTS* 1 reģions atbilst šai prasībai.
- Patēriņa jomā precizitātes prasības var izpildīt, apvienojot mikro datus par maksimāli trim secīgiem novērojumu gadiem.

III PIELIKUMS

Izlases raksturlielumi

1. Darba tirgus jomas izlases raksturlielumi ietver turpmāko:
 - (a) valsts izlasi pārskata ceturksnim (secīgu pārskata nedēļu summēšana) vienmērīgi sadala uz visām ceturkšņa nedēļām. Izlasi pārskata ceturksnim (katrā *NUTS* 2 reģionā) sadala uz trim mēnešiem proporcionāli nedēļu skaitam katrā mēnesī;
 - (b) izlasei ir rotācijas modelis, saskaņā ar kuru rotāciju veic biežāk nekā reizi gadā. Jānodrošina, ka izlases pārklāšanās ir vismaz 20 % starp vieniem un tiem pašiem ceturkšņiem secīgos gados un vismaz 50 % — starp secīgiem ceturkšņiem, neņemot vērā zudumu.

Neskarot 5. panta 1. punktu, datus sniedz par visu izlasi.
2. Ienākumu un dzīves apstākļu jomas izlases raksturlielumi ietver turpmāko:
 - (a) izlasei ir vismaz sešu gadu rotācijas shēma;
 - (b) neņemot vērā zudumu, izlasi vienmērīgi sadala uz rotācijas shēmas gadiem, izņemot periodu ar izlases lieluma pārmaiņām.
3. Laika izmantojuma jomas izlases raksturlielumi ietver turpmāko: izlases vienībām paredzētie pārskatu sniegšanas periodi
 - (a) tiek sadalīti secīgā divpadsmit mēnešu periodā,
 - (b) ietver brīvdienas,
 - (c) balstās uz nejaušu izlasi.
4. Patēriņa jomas izlases raksturlielumi ietver turpmāko: izlases vienībām paredzētie pārskatu sniegšanas periodi tiek sadalīti secīgā divpadsmit mēnešu periodā.

IV pielikums

Periodiskums

1. Attiecībā uz darba tirgus jomu datu kopas veido informācija, ko vāc reizi ceturksnī, reizi gadā, reizi divos gados un ik pēc astoņiem gadiem. Datus par mainīgajiem lielumiem attiecībā uz *ad hoc* tematiem vāc ik pēc četriem gadiem.
2. Attiecībā uz ienākumu un dzīves apstākļu jomu datu kopas veido gada, triju gadu un sešu gadu informācija. Datus par mainīgajiem lielumiem, ko vāc attiecībā uz *ad hoc* tematiem, vāc ik pēc diviem gadiem.
3. Attiecībā uz veselības jomu datus vāc ik pēc sešiem gadiem.
4. Attiecībā uz izglītības un apmācības jomu datus vāc ik pēc sešiem gadiem.
5. Attiecībā uz informācijas un komunikācijas tehnoloģiju izmantošanas jomu datus vāc reizi gadā.
6. Attiecībā uz laika izmantojuma jomu datus vāc ik pēc desmit gadiem.
7. Attiecībā uz patēriņa jomu datus vāc ik pēc pieciem gadiem.

V pielikums
Datu nosūtīšanas termiņi

Dalībvalstis nosūta prasītos datus Komisijai (*Eurostat*) vēlākais šādos termiņos.

1. Attiecībā uz darba tirgus jomu dalībvalstis nosūta:
 - (1) iepriekš pārbaudītus mikrodatos bez tiešiem identifikatoriem saskaņā ar šādu divu posmu procedūru:
 - (a) pirmajos trijos šīs regulas īstenošanas gados, kā noteikts 10. panta 4. punktā:
 - attiecībā uz ceturkšņa datiem: nosūtīšana desmit nedēļu laikā pēc pārskata perioda beigām,
 - attiecībā uz citiem datiem: nosūtīšana līdz nākamā gada 31. martam;
 - (b) sākot ar īstenošanas ceturto gadu, nosūtīšanas termiņi ir šādi:
 - attiecībā uz ceturkšņa datiem: datu nosūtīšana par 1., 2. un 3. ceturksni attiecīgi līdz tā paša gada 29. maijam, 29. augustam un 29. novembrim un datu nosūtīšana par 4. ceturksni — līdz nākamā gada 28. februārim,
 - attiecībā uz citiem datiem: nosūtīšana līdz nākamā gada 15. martam.
 - (2) apkopotus rezultātus mēneša bezdarba statistikas apkopošanai 25 dienu laikā pēc pārskata mēneša. Dalībvalstis nevar ietvert pārskata mēneša pēdējo nedēļu, ja tā turpinās nākamajā mēnesī.
2. Attiecībā uz ienākumu un dzīves apstākļu jomu dalībvalstis nosūta iepriekš pārbaudītus mikrodatos bez tiešiem identifikatoriem, ievērojot šādus termiņus:
 - (a) attiecībā uz mainīgajiem lielumiem N gada datu vākšanai — līdz N gada beigām. Izņēmuma gadījumos, ja prasītie administratīvie dati nav pieejami savlaicīgi, var nosūtīt provizoriskus mikrodatos par ienākumiem līdz N gada beigām un galīgos datus — līdz N+1 gada 28. februārim;
 - (b) attiecībā uz mainīgajiem lielumiem, kas saistīti ar sešiem gadiem rotācijas shēmā, kura beidzas N gadā, — līdz N+1 gada 31. oktobrim.
3. Attiecībā uz veselības jomu dalībvalstis nosūta iepriekš pārbaudītos mikrodatos deviņu mēnešu laikā pēc valsts datu vākšanas perioda beigām.
4. Attiecībā uz izglītības un apmācības jomu dalībvalstis nosūta iepriekš pārbaudītos mikrodatos sešu mēnešu laikā pēc valsts datu vākšanas perioda beigām.

5. Attiecībā uz informācijas un komunikācijas tehnoloģiju izmantošanas jomu dalībvalstis nosūta iepriekš pārbaudītos mikrodatos līdz N apsekojuma gada 5. oktobrim.
6. Attiecībā uz laika izmantojuma jomu dalībvalstis nosūta iepriekš pārbaudītos mikrodatos vēlākais piecpadsmit mēnešus pēc praktiskās datu vākšanas beigām.
7. Attiecībā uz patēriņa jomu dalībvalstis nosūta iepriekš pārbaudītos mikrodatos piecpadsmit mēnešu laikā pēc pārskata gada beigām.